



# HƯỚNG DẪN CHO CHƯƠNG TRÌNH MEDICAID WORKS

CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN KHÍCH LÀM VIỆC HƯỚNG  
MEDICAID CỦA VIRGINIA DÀNH CHO NGƯỜI KHUYẾT TẬT

VIRGINIA'S MEDICAID PROGRAM

**DMAS**

# MEDICAID WORKS

## HƯỚNG DẪN CHO CHƯƠNG TRÌNH

**MEDICAID WORKS** là một cơ hội khuyến khích việc làm do chương trình Medicaid của Virginia cung cấp cho những người khuyết tật đang được tuyển dụng hoặc muốn đi làm. **MEDICAID WORKS** là một lựa chọn chương trình Medicaid tự nguyện cho phép người lao động khuyết tật kiếm được thu nhập cao hơn và giữ được nhiều tiền tiết kiệm hoặc nguồn lực hơn mức thường được Medicaid cho phép. Chương trình này cung cấp sự hỗ trợ về bảo hiểm chăm sóc sức khoẻ liên tục để mọi người có thể làm việc, tiết kiệm và có được sự độc lập cao hơn. Để đăng ký chương trình Medicaid này, các cá nhân nên liên hệ với Sở Dịch vụ Xã hội địa phương tại thành phố hoặc quận nơi họ sinh sống.

**Để đủ tiêu chuẩn** đăng ký tham gia **MEDICAID WORKS**, người nộp đơn phải được Sở Dịch vụ Xã hội địa phương xác định là đáp ứng các yêu cầu về thu nhập, tài sản và tình trạng đủ điều kiện. Điều này có nghĩa là những người đăng ký Medicaid hiện tại và mới bị mù hoặc khuyết tật<sup>1</sup> phải có tổng thu nhập được tính không quá \$1.801 đối với một cá nhân hoặc \$2.434 đối với một cặp vợ chồng mỗi tháng và nguồn tài chính không quá \$2.000 nếu độc thân (\$3.000 nếu là một cặp vợ chồng). Ngoài ra, người nộp đơn phải là:

- ✓ Ít nhất 16 tuổi và dưới 65 tuổi;
- ✓ Có việc làm 2 hoặc có giấy tờ từ người sử dụng lao động xác định ngày bắt đầu làm việc;
- ✓ Là cư dân của Khối Thịnh vượng Chung Virginia; và là một
- ✓ công dân Hoa Kỳ, kiều bào Hoa Kỳ hoặc người không phải công dân nhưng đủ tiêu chuẩn.

Vì mục đích của chương trình này, việc tham gia hiện tại vào các chương trình của Cơ quan Quản lý An sinh Xã hội (SSA) về Thu nhập An sinh Bổ sung (SSI) hoặc Bảo hiểm Khuyết tật An sinh Xã hội (SSDI) sẽ đáp ứng điều kiện về tình trạng khuyết tật. Bất kỳ người nộp đơn nào khác không có tài liệu về tình trạng khuyết tật của SSA sẽ phải được chương trình Dịch vụ Xác định Tình trạng Khuyết tật của tiểu bang đánh giá trước khi có thể xác định khả năng hội đủ điều kiện.

Để đăng ký **MEDICAID WORKS**, trước tiên người nộp đơn phải thiết lập tài khoản Khuyến khích làm việc (WIN) tại ngân hàng hoặc tổ chức tài chính khác. Tài khoản WIN không phải là tài khoản đặc biệt được cung cấp tại ngân hàng mà có thể là tài khoản thanh toán hoặc tiết kiệm thông thường mà người đăng ký xác định cho mục đích này. Chỉ thu nhập kiếm được mới có thể được gửi vào tài khoản WIN. Một hoặc nhiều tài khoản WIN phải được người đăng ký chỉ định và sử dụng để gửi tất cả thu nhập kiếm được. Khi chuyển thu nhập do lao động vào tài khoản WIN, người đăng ký có thể có tài sản trong tài khoản lên tới 59.755 USD (có hiệu lực từ ngày 1 tháng 1 năm 2025) và thu nhập hàng năm lên tới 75.000 USD. Không có hạn chế nào về việc sử dụng tiền trong các tài khoản WIN ở trên nên chúng có thể được sử dụng khi cần thiết. Số tiền được gửi vào các loại tài khoản được Sở Thuế vụ (IRS) phê duyệt sau đây sẽ không được tính vào giới hạn tài sản này và sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng đủ điều kiện tham gia chương trình nhưng các tài khoản này cũng phải được xác định là tài khoản WIN. Chúng bao gồm tài khoản hưu trí, tài khoản tiết kiệm y tế, tài khoản hoàn trả y tế, tài khoản giáo dục và tài khoản độc lập. Việc truy cập vào các quỹ này bị hạn chế.

**Thời gian đăng ký** bảo hiểm sẽ bắt đầu vào ngày đầu tiên trong tháng sau tháng đáp ứng tất cả các yêu cầu. Trong trường hợp người nộp đơn có ngày bắt đầu làm việc trong tương lai, ngày đăng ký có hiệu lực sẽ không sớm hơn ngày làm việc đầu tiên. Tuy nhiên, trừ khi công việc bắt đầu vào ngày đầu tiên của tháng, thời điểm đăng ký tham gia chương trình sẽ là ngày đầu tiên của tháng tiếp theo.

**Để duy trì tư cách đăng ký tham gia MEDICAID WORKS**, người đăng ký phải tiếp tục là người khuyết tật, có việc làm, dưới 65 tuổi và có thu nhập, tài sản không cao hơn số tiền nêu trên. Ngoài ra, số tiền thu nhập ngoài lao động mà người đăng ký nhận được phải tiếp tục duy trì ở mức dưới 138% mức nghèo liên bang, như được trình bày ở phần trước của tài liệu này. Tuy nhiên, nếu người đăng ký nhận được khoản thanh toán Bảo hiểm khuyết tật an sinh xã hội (SSDI) hàng tháng và số tiền này tăng lên do công việc và/hoặc điều chỉnh chi phí sinh hoạt (COLA), người đăng ký phải gửi số tiền tăng thêm này vào một tài khoản WIN nếu khoản thanh toán SSDI mới vượt quá giới hạn thu nhập ngoài lao động là 138% mức nghèo liên bang.

Tình trạng đủ điều kiện sẽ được xác định lại tối thiểu là hàng năm. Người đăng ký phải thông báo cho nhân viên xác minh tình trạng đủ điều kiện của họ về những thay đổi có thể ảnh hưởng đến quyền lợi bảo hiểm của họ, bao gồm nhưng không giới hạn thay đổi địa chỉ, thay đổi thu nhập, thay đổi việc làm hoặc mất việc làm. Người đăng ký sẽ phải báo cáo định kỳ các giấy tờ liên quan đến người sử dụng lao động, tình trạng việc làm, thu nhập do lao động và (các) tài khoản WIN của người đăng ký.

Những người đăng ký không thể duy trì việc làm và phải chấm dứt chương trình sẽ được Sở Dịch vụ Xã hội địa phương đánh giá nhanh chóng để xác định xem họ có đáp ứng các yêu cầu về tính đủ điều kiện cho bất kỳ nhóm được bảo hiểm Medicaid nào khác hay không. Việc này sẽ được hoàn thành trước khi người đăng ký bị chấm dứt khỏi chương trình.

Tài sản được tích lũy sau khi đăng ký tham gia **MEDICAID WORKS** từ thu nhập của người đăng ký được giữ trong tài khoản WIN và không lớn hơn giới hạn WIN sẽ không được tính khi xác định tình trạng đủ điều kiện này. Nếu được xét là đủ điều kiện và được đăng ký tham gia một nhóm được bảo hiểm Medicaid khác, cá nhân sẽ có tối đa một năm để xử lý số tiền này trước khi số tiền đó được tính để xét tình trạng đủ điều kiện tiếp tục tham gia Medicaid.



Tài nguyên được tích lũy sau khi đăng ký tham gia **MEDICAID WORKS** từ thu nhập của người đăng ký được giữ trong các tài khoản được IRS phê duyệt sau đây đã được chỉ định là tài khoản WIN sẽ không được tính để ra quyết định về tình trạng đủ điều kiện trong tương lai. Chúng bao gồm các tài khoản ưu trí, tiết kiệm y tế, giáo dục và độc lập được IRS phê duyệt.

Để biết thêm thông tin hoặc để đăng ký tham gia **MEDICAID WORKS**, vui lòng liên hệ với sở dịch vụ xã hội địa phương tại thành phố hoặc quận nơi bạn sinh sống. Thông tin liên hệ có tại [www.dss.virginia.gov/localagency](http://www.dss.virginia.gov/localagency)

#### Ghi chú tham khảo:

- 1 "Người khuyết tật" có nghĩa là một cá nhân không thể làm việc vì tình trạng sức khoẻ, theo định nghĩa của Cơ quan An sinh Xã hội (SSA).
- 2 "Có việc làm" hoặc "đang làm việc" nghĩa là người nộp đơn/người đăng ký phải tham gia vào công việc cạnh tranh trong một môi trường hòa nhập và nhận được khoản thù lao bằng hoặc cao hơn mức lương tối thiểu mà thuế tiền lương được khấu trừ (cần có tài liệu). Nếu tự kinh doanh, thu nhập phải được chứng minh thông qua tài liệu nộp hồ sơ IRS, thuế ước tính hàng quý, hồ sơ kinh doanh và/hoặc kế hoạch kinh doanh.

Tổ chức này không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tuổi tác hoặc tình trạng khuyết tật trong các chương trình và dịch vụ của mình.

Medicaid Works là một chương trình của Khối Thịnh vượng Chung Virginia  
*Hướng dẫn cho chương trình MedWorks 0125 VI*